

# INTEX® KORISNIČKI PRIRUČNIK

37  
10

FastFill™ USB pumpa  
Modeli I637USB 5V == 2A  
VAŽNA BEZBEDNOSNA PRAVILA

PROČITAJTE I PRIDRŽAVAJTE SE SVIH INSTRUKCIJA PRE KORIŠĆENJA OVOG PROIZVODA

## ⚠ UPOZORENJE

- **NIKADA NE OSTAVLJAJTE BEBU DA SPAVA NA VAZDUŠNOM KREVTU.**
- U vazdušni krevet nikada ne uvodite nikakve zapaljive materijale, KAO ŠTO SU AEROSOL, VULKANIZERSKI PLINOVI, jer oni mogu da se zapale ili eksplodiraju.
- Ovo nije igračka. Deca ne smiju da se ostavljaju bez nadzora kada koriste vazdušni krevet.
- Torbu za odlaganje (ako je u opsegu isporuke) držite dalje od beba i dece. Torba za skladištenje nije igračka. Kada se ne koristi, presavijte torbu i stavite je van domašaja dece.
- Nemojte da hodate, stojite ili skačete ili da koristite vazdušni krevet kao trampolin.
- Nemojte koristiti na ili u blizini vode. Ovo nije splav.
- Nemojte da postavljate krevet blizu stepeništa, vrata, oštih ivica ili lomljivih predmeta. Obezbedite adekvatan prostor između kreveta i predmeta kako bi se izbeglo uklještenje.
- Proverite je li područje ravno, glatko, pa čak i bez oštih predmeta koji mogu da probuše krevet.
- Držite kućne ljubimce podalje od vazdušnog kreveta. Kućni ljubimci mogu da probuše površinu kreveta.
- Izbegavajte spavanje na ivici vazdušnog kreveta. Ivice pružaju manju podršku nego središte kreveta.
- Nemojte da ometate otvore za prolaz vazduha ili da ubacujete ikakve predmete u otvor za prolaz vazduha.
- Da biste smanjili rizik od strujnog udara, ne izlažite proizvod kiši. Čuvajte ga unutra.
- Ovaj uređaj mogu da koriste deca uzrasta od 8 i više godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili im se objasnila ispravna upotreba uređaja na bezbedan način i ako razumeju opasnosti do kojih može da dođe.
- Deca ne smeju da se igraju proizvodom. Čišćenje i održavanje ne sme da vrše deca bez nadzora.

**SLEDITE OVA PRAVILA I SVE INSTRUKCIJE DA SE IZBEGNE GUŠENJE, OŠTEĆENJE IMOVINE, STRUJNI UDAR, OPEKOTINE ILI DRUGE POVREDE.**

©2021 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/alan Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands  
www.intexcorp.com

**INTEX®**

## SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

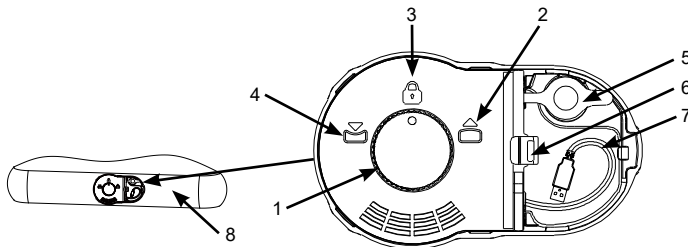
## UPUTSTVO

Pumpa se napaja preko standardne USB utičnice. Stariji USB adapteri ne isporučuju dovoljno snage da pumpa potpuno naduva vazdušni krevet. Treba upotrebljavati novije adaptere za "brzo punjenje". Proverite da li je **izlazna snaga adaptera 2 A ili više za optimalan rad**. Većina USB priključaka za punjenje u vozilima je preslaba: možda će biti potreban USB adapter od 12 V (punjač za automobil od 12 V). Ako pumpa ne naduva krevet potpuno za 7 minuta, verovatno je potrebna veća izlazna snaga.


### Općenito

- Za rad vazdušne pumpe je potreban eksterni strujni adapter (nije u opsegu isporuke).
- Ulazni napon/nominalna struja vazdušne pumpe: 5V  $\equiv$  / 2A ili više.
- Uverite se da je izlazna snaga eksternog strujnog adaptera, kao što je USB zidni punjač, prenosni USB punjač, punjač za automobil od 12 V ili USB priključak nominalnog napona od 5V  $\equiv$  / 2A ili više.
- Održavanje vazdušne pumpe nije potrebno. Vazdušna pumpa nema delove koje može da servisira korisnik.
- Uverite se da je područje ravno, vodoravno i očišćeno od oštih predmeta. Radi izbegavanja probijanja ili oštećivanja vazdušnog kreveta, nemojte nikada da ga povlačite po tlu. Naduvan vazdušni krevet podignite kada ga premeštate ili kada mu menjate mesto.
- Tokom upotrebe na otvorenom, postavite zaštitni sloj kao što je cerada (nije u opsegu isporuke) između izabrane površine i vazdušnog kreveta da izbegnete oštećivanje vazdušnog kreveta.
- Za čišćenje koristite samo blagu sapunicu. Ne koristite nikakve hemikalije.
- U slučaju popravka, koristite samo obični lepak i zakrpe za PVC popravke. Za pahuljaste površine: pahuljasti materijal prvo protrijajte brisačem pre nanošenja lepka i/ili zakrpe.

## REFERENTNI BROJEVI DELOVA



### Opis:

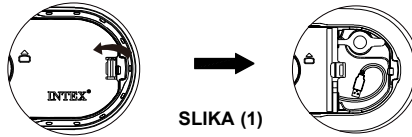
- |  |   |
|--|---|
| 1. Regulator   | 5. Priključak za ručno naduvavanje i kapica |
| 2. Oznaka za naduvavanje (  )   | 6. Poklopac odeljka za kabl                 |
| 3. Oznaka za isključivanje (  ) | 7. USB kabl                                 |
| 4. Oznaka za izduvavanje (  )   | 8. Vazdušni krevet                          |

**NAPOMENA:** Crteži služe samo za ilustraciju. Stvarni proizvod se može razlikovati od prikazanog. Ilustracije ne odražavaju stvarne mere. Zbog politike stalnog poboljšanja proizvoda, Intex zadržava pravo izmene specifikacija i izgleda usled čega priručnik s uputstvima može biti ažuriran bez obaveštenja.

# SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

**NADUVAVANJE**

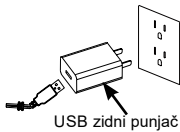
1. Otvorite poklopac odeljka za kabl i izvucite USB kabl. Vidi sliku (1).



SLIKA (1)

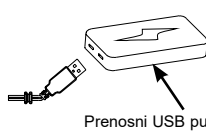
2. Priključite USB kabl na jedan od sledećih eksternih strujnih adaptera (nije u opsegu isporuke):

- USB zidni punjač nominalnog napona od 5V  $\equiv$  / 2A ili više. Vidi sliku (2).
- Prenosni USB punjač nominalnog napona od 5V  $\equiv$  / 2A ili više. Vidi sliku (3).
- Punjač za automobil od 12 V nominalnog napona od 5V  $\equiv$  / 2A ili više. Vidi sliku (4).
- USB priključak nominalnog napona od 5V  $\equiv$  / 2A ili više. Vidi sliku (5).



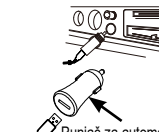
USB zidni punjač

SLIKA (2)



Prenosni USB punjač

SLIKA (3)



Punjač za automobil od 12 V

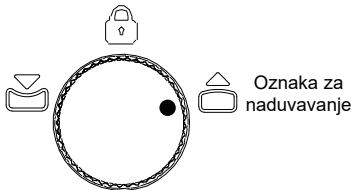
SLIKA (4)



5V/2A USB priključak

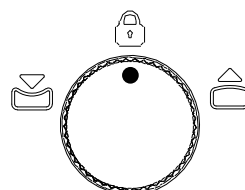
SLIKA (5)

3. Okrenite regulator na oznaku za naduvavanje (  ). Vidi sliku (6).






Oznaka za naduvavanje

SLIKA (6)




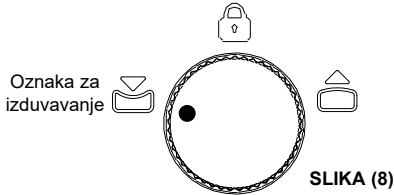
SLIKA (7)

4. Kada se vazdušni krevet potpuno naduva, okrenite regulator nazad u položaj oznake za isključivanje (  ) i zatvorite ventil za naduvavanje. Vidi sliku (7).
5. Lezite na vazdušni krevet previše čvrsto naduvan, isprobajte čvrstinu.
6. Ako je vazdušni krevet previše čvrsto naduvan, isпустite malo vazduha jednostavnim okretanjem regulatora na oznaku za izduvanje (  ) do postizanja željene čvrstoće i regulator zatim okrenite nazad u položaj oznake za isključivanje (  ). Ako vazdušni krevet postane previše mekan po potrebi ponovite korake 3 do 6.

# SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

**IZDUVAVANJE**


1. Priključite USB kabl na odgovarajući eksterni strujni adapter. Vidi sliku (2-5).
2. Okrenite regulator na oznaku za izduvavanje (  ). Vidi sliku (8).



SLIKA (8)



SLIKA (9)

3. Sa potpuno izduvanim vazдушnim krevetom počnite sa motanjem vazdušnog kreveta sa kraja suprotnog pumpi prema kraju gde se pumpa nalazi. Vidi sliku (9).
4. Kada se sav vazduh ispusti iz vazdušnog kreveta, okrenite regulator nazad na oznaku za isključivanje (  ) i zatvorite ventil.
5. Isključite USB kabl sa eksternog strujnog adaptera, stavite ga u odeljak za kabl i zatvorite poklopac. Vodite računa da USB kabl ne bude uvrnut, savijen ili zavezan u čvor.

**VAŽNO**

Ispravno naduvavanje vazdušnog kreveta.

Ambijentalna temperatura vazduha ima uticaj na unutrašnji pritisak vazdušnog kreveta. Na niskoj temperaturi okoline vazduh unutar vazdušnog kreveta će da se skuplja a vazdušni kreveti će se činiti mekši: po potrebi dodajte vazduh. Na visokoj temperaturi okoline vazduh unutar vazdušnog kreveta će se značajno proširiti i vazdušni krevet će se činiti tvrdim i može da pukne: izduvajte vazduh da bi izbegli oštećenje vazdušnog kreveta ili da ublažite tvrdoću. Ne izlažite vazdušni krevet ekstremnim temperaturama (toplo ili hladno).

Istezanje je prirodna karakteristika novog vinila. Prilikom prve upotrebe, vazdušni krevet može da postane mekan i može da zahteva dodatno naduvavanje za održavanje željene čvrstine. To je normalno za prvih nekoliko dana korišćenja. Prikazane dimenzije su približne i mogu da variraju u zavisnosti od temperature vinila i temperature vazduha.

**Ni u kom slučaju kompanija Intex, njihovi ovlašćeni agenti i zaposlenici neće biti odgovorni za štetu (kao što su rupice) na vazdušnom krevetu izazvanu nepažnjom, svakodnevnim habanjem, zloupotrebom i nemarom ili spoljnim silama.**

**SKLADIŠTENJE**

1. Izduvajte vazdušni krevet prema uputstvima za "IZDUVAVANJE".
2. Uverite se da je vazdušni krevet čist i suv.
3. Postavite krevet na ravnu površinu sa površinom za spavanje okrenutom nagore i pratite korake za preklapanje na slikama (10 - 14). Preklopite vazdušni krevet labavo i izbegavajte oštra preklapanja, uglove i nabore koji mogu oštetiti vazdušni krevet.



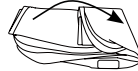
SLIKA (10)



SLIKA (11)



SLIKA (12)



SLIKA (13)




SLIKA (14)

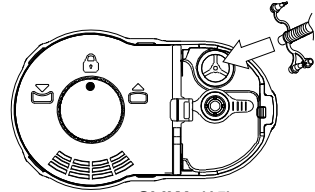
4. Stavite vazdušni krevet u torbu za odlaganje (ako je u opsegu isporuke) ili u originalnu ambalažu i skladištite ga na suvom mestu.

**SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA**

**OPCIONO NADUVAVANJE**

Ako strujno napajanje nije dostupno, može da se upotrebi obična nožna vazдушna pumpa, ručna vazдушna pumpa ili vazдушna pumpa na baterijski pogon tako da se priključi na priključak za ručno naduvavanje u odeljku za kabl. Nemojte da koristite kompresor visokog pritiska. Vidi sliku (15). Sledite ove korake:

1. Otvorite poklopac odeljka za kabl i pronađite priključak za ručno naduvavanje.
2. Uverite se da je regulator interne električne pumpe još uvek u položaju oznake za isključivanje (  ).
3. Skinite kapicu sa priključka za ručno naduvavanje i umetnite mlaznicu pumpe u priključak. Naduvajte vazdušni krevet do željene čvrstoće.





SLIKA (15)

**NAPOMENA:** Nemojte da prenaduvate. Čvrstoća treba da bude otprilike ista kao i čvrstoća koja se postiže s internom električnom pumpom.

4. Uklonite mlaznicu iz priključka za ručno naduvavanje i zatvorite kapicu i poklopac odeljka za kabl.

**UOBIČAJENI PROBLEMI SA BAZENOM**

PROBLEM	UZROK	REŠENJE
Vazдушna pumpa ne radi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eksterni strujni adapter/izlazna snaga napajanja nije ispravan/na.</li> <li>• Pumpa radi kontinuirano 30 minuta, aktiviran je sistem za zaštitu motora.</li> <li>• Pumpa je kontinuirano priključena na prenosni USB punjač i radi u praznom hodu i zbog toga je prenosni USB punjač u režimu mirovanja.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uverite se da je izlazna snaga eksternog strujnog adaptera, kao što je USB zidni punjač, prenosni USB punjač, punjač za automobil od 12 V ili USB priključak nominalnog napona od 5V <math>\overline{\text{---}}</math> / 2A ili više. Pogledajte odeljak "NADUVAVANJE".</li> <li>• Isključite kabl za napajanje i isključite ga iz strujnog adaptera/napajanja. Sačekajte 1 minut pre ponovnog pokretanja pumpe.</li> <li>• Isključite USB kabl iz prenosnog USB punjača i ponovo ga priključite.</li> </ul>
Vazdušni krevet nije potpuno naduvan nakon 5 - 7 minuta naduvavanja	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Amperaža (A) eksternog strujnog adaptera/izlazne snage napajanja je manja od 2 A.</li> <li>• Kapica priključka za ručno naduvavanje nije dobro zatvorena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uverite se da je izlazna snaga eksternog strujnog adaptera, kao što je USB zidni punjač, prenosni USB punjač, punjač za automobil od 12 V ili USB priključak nominalnog napona od 5V <math>\overline{\text{---}}</math> / 2A ili više. Pogledajte odeljak "NADUVAVANJE".</li> <li>• Čvrsto gurnite kapicu u priključak za ručno naduvavanje.</li> </ul>
Vazduh izlazi iz panela pumpe ili poklopca odeljka	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Regulator nije u položaju oznake za isključivanje (  ).</li> <li>• Kapica priključka za ručno naduvavanje nije dobro zatvorena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Posle naduvavanja okrenite regulator u položaj oznake za isključivanje (  ).</li> <li>• Čvrsto gurnite kapicu u priključak za ručno naduvavanje.</li> </ul>

**SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA**